

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## فقه الھبہ

ترجمه و تحقیق کتاب هبه از جواهر الكلام  
فی شرایع اسلام

تدوین و ترجمه:

مجید نظریان - رضا رحیمی دهسوری

انتشارات چتر دانش

۱۳۹۴

سرشناسه	: صاحب جواهر، محمدحسن بن باقر ؟۱۲۰ - ۱۲۶۶ق.
عنوان قراردادی	: جواهرالكلام فی شرح شرایع الاسلام برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	: فقهالهیه ترجمه و تحقیق کتاب هیه از جواهرالكلام فی شرح شرایع الاسلام
مشخصات نشر	: مشخصات ظاهري
	: تهران، جتر دانش، ۱۳۹۴
	: ۱۹۳ ص.
	: شابک ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰۰۴-۵
و ضمیمه فهرستنويسي	: فييای مختصر
يادداشت	: فهرستنويسي کامل این اثر در شانی: <a href="http://opac.nlai.ir">http://opac.nlai.ir</a> قابل دسترسی است
يادداشت	: کتاب حاضر بخشی از کتاب «جواهرالكلام» اثر «محمدحسن بن باقر صاحب جواهر» است که خود شرحی است بر کتاب «شرایع الاسلام فی مسائل الحال والحرام» اثر «محقق حلی» است.
يادداشت	: کتابنامه، ص ۱۸۹-۱۹۲؛ همچنین به صورت زیرنویس.
شناسه افزوده	: نظریان، مجید، ۱۳۶۰
شناسه افزوده	: رحیمی دهسوری، رضا، ۱۳۶۶
شناسه افزوده	: محقق حلی، حضرتین مسن، ۶۰۲-۷۶ عق. شرایع الاسلام فی مسائل الحال والحرام. شرح
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۸۷۶۴۹۶

نام کتاب	: فقهالهیه ترجمه و تحقیق کتاب هیه از جواهرالكلام فی شرح شرایع الاسلام
ناشر	: جتر دانش
تدوین و ترجمه	: مجید نظریان- رضا رحیمی دهسوری
صفحه آرایی	: شهرام خلخالی
نوبت و سال چاپ	: اول - ۱۳۹۴
شمارگان	: ۱۰۰
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰۰۴-۵
قيمت	: ۱۸۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه نوروز - پلاک ۱۳  
تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۷۸۹۱۵ - ۶۶۴۸۹۰۵۹ - تلفن فروشگاه کتاب:

nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

## فهرست

١٠ .....	فصل اول: حقیقت همه
١٢٩ .....	فصل دوم: (حکم هبات)
۱۸۹ .....	فهرست منابع

## سخن ناشر

رشته حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش به عنوان یکی از پرطرفدارترین رشته‌های دانشگاهی کشور، گروه زیبادی از دانشجویان علوم انسانی را به خود جلب نموده است. دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند. منابع علمی‌یی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها فرار دارد، در واقع مجموعه کتب و جزوایی هستند که طی سالان متعددی کمتر تغییر یافته و از صورتی به صورت دیگر تبدل پیدا کرده‌اند. این در حالی است که نیاز میرم دانش پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری غیر قابل اکار است. به این ترتیب ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان این رشته و نیز رشته‌های قریب به حقوق، باید پیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد. کتبی که از یک سو، روزآمدی و از سوی دیگر، تناسب با نیاز دانش پژوهان در آن‌ها، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد. موسسه آموزش عالی آزاد چتردانش به عنوان مجموعه‌ای پیشگام در امر تحریر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های موثری در همراهی با دانشجویان رشته حقوق بردارد. این موسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، اقدام به تولید آثاری نماید که مهم ترین دستاورده آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری باشد. انتشارات چتردانش امیدوار است که در این مسیر، بتواند با آرائه خدمات درخشان، شایستگی‌های خود را به اثبات رساند.

فرزاد دانشور  
 مدیر مسئول انتشارات چتردانش

## مقدمه

در سده یازدهم و نیمه اول سده دوازدهم، به جهت فشارها و ستم های حکومت عثمانی، و غارت ها و یورش های وحشیانه وهابیان سعودی، حرکت علمی فقه و اصول در کربلا متوقف شده بود. اما با ورود وحید بهبهانی، نهضت علمی، مجددًا شکل گرفت و کربلا دوباره مرکزیت علمی خود را باز یافت. (اگرچه تا آن زمان نیز کربلا به جهت وجود شریف العلما شیخ محمد شریف مازندرانی، مرکزیت نخستین را دارا بود). پس از وفات وحید بهبهانی، حوزه نجف به همت دو شاگردش، سید مهدی بحرالعلوم و شیخ جعفر کاشف الغطا، رونق تازه ای یافت و به جهت ایسکه از غارت ها و وحشیگری های وهابیان در آمان بود، دانش پژوهان و طالبان علم، میل آسا به آن دیار شتافتند، به ویژه جمعیت زیادی از ایران به حوزه نجف روان آوردند.

این دوران از امن ترین دوران ها بود، زیرا از طرفی هجرت علمی به سوی نجف زیاد شد و از طرف دیگر، ادبیات نیز رونق گرفت. نتیجه این حرکت بزرگ علمی، ظهور شخصیت های بزرگ علمی همچون شیخ محمد حسن نجفی (صاحب جواهر) می باشد. شیخ محمد حسن نجفی، فرزند شیخ محمد باقر نجفی است. ایشان یکی از فقهای نامدار شیعه است. تاریخ تولد او به درستی روش نیست، اما از قرائی و احتمالات، چنین بر می آید که در حدود «سال ۱۲۰۲ق.» یا حتی بسیاری پیش از آن، در نجف اشرف زاده شد. «البته در بعضی از روایات، تاریخ ولادت ایشان حدود سال ۱۱۹۶ق. بیان شده است» جد پدری ایشان، مرحوم آغا محمد صغیر، فرزند عبدالرحیم شریف کبیر بوده است. از جهت مادری نیز، نسب او به اهل علم و بزرگانی مانند شیخ ابوالحسین فتوی می رسد. این فقیه گرانمایه، سرانجام در اول ماه شعبان سال ۱۲۶۶ق. درگذشت. شیخ محمد حسن نجفی، پس از پشت سر گذاشتن دوران کودکی، برای تحصیل علوم دینی، به محضر اساتید نامدار حوزه نجف شتافت.

ایشان ابتدا، در محضر بزرگانی چون سید حسن شقوائی (م. ۱۲۳۰ق)، سید جواد عاملی «صاحب مفتاح الكرامة»، شیخ قاسم محیی الدین (م. ۱۲۳۸ق)، و شیخ حسن محیی الدین (م. ۱۲۵۰ق)، دانش های مقدماتی را فرا گرفت. پس از اتمام سطوح، برای استفاده از مراحل عالی فقه و اصول، از محضر استادی شیخ چون آیة الله العظمی شیخ جعفر کاشف الغطاء (۱۱۵۶-۱۲۲۸ق)، آیة الله شیخ موسی کاشف الغطاء (م. ۱۲۴۳ق)، آیة الله سید محمد جواد عاملی (م. ۱۲۲۶ق)، آیة الله سید محمد مجاهد (م. ۱۲۴۲ق)، و آیة الله میر سید علی طباطبائی (م. ۱۲۳۱ق) بهره ها برد.

تحرک علمی نجف در زمان رحمت مرحوم صاحب جواهر، به اوج خود رسید، به گونه ای که صدھا و یا هزاران نفر از هر سو، برای فراگیری دانش، روی به آنچنانهادن و روشن است که در آن هنگام مجلس درس صاحب جواهر، از شکوه خاصی برخوردار و آنکه از مشتاقان علم و دانش بوده است. گفته شده که در محضر وی، بیش از شصت تن از فقهاء و مجتهدان مسلم وجود داشت. شمارش شاگردان آن یگانه عرصه اجتهداد، کاری بس مشکل است، اما در حد توان و امکان برخی از آنان را ریاد می کنیم [ البته در کتاب آشنایی با فقه جواهری، از ۸۳ تن از شاگردان شیخ نام برده است، ولی ما در اینجا به ذکر چند تن از ایشان اکتفا می کنیم]: شیخ محمد حسن آل یاسین، میرزا حبیب الله رشتی، سید حسن مدرس اصفهانی، شیخ راضی نجفی، سید حسین بحرالعلوم، سید محمد هندی، سید ابراهیم شریعتدار سبزواری (۱۲۳۵- ۱۳۱۶ق)، سید ابراهیم لواسانی (م. ۱۳۰۹ق)، شیخ ابراهیم بن محمد علی قمی (م. ۱۳۰۸ق)، شیخ ابراهیم شیروانی، شیخ ابراهیم ققطان ریاحی (۱۱۹۹- ۱۲۷۹ق)، سید ابوطالب حسینی همدانی (م. ۱۲۶۶ق)، سید ابو تراب قزوینی تنکابنی، شیخ ابو تراب قزوینی حاییری، سید ابوالحسن بن هادی حسینی تنکابنی (۱۲۶۸- ۱۲۲۲ق)، موسوی خوانساری (م. ۱۲۸۰ق)، شیخ احمد دجیلی (م. ۱۲۶۵ق)، شیخ احمد ققطان نجفی (۱۲۲۵- ۱۲۹۳ق)، شیخ احمد بن محمد محسن فیض کاشانی، سید اسدالله اصفهانی (۱۲۷۷- ۱۲۹۰ق)، سید اسماعیل بهبهانی (۱۲۲۹-

- میرزا باقر شکی (م. ۱۲۹۰ق)، حاج شیخ جعفر شوشتری (۱۲۳۰- ۱۳۵۱ق)، شیخ جعفر اعسم نجفی (م. ۱۲۸۷ق)، شیخ جعفر تهرانی، میرزا جعفر تبریزی (م. ۱۲۶۲) و ...

ایشان آثار و تألیفات گرانقدری در فقه و دیگر علوم اسلامی از خود به یادگار گذاشت، که از مهمترین آنها کتاب «جواهer الكلام فی شرح شرایع الإسلام» می‌باشد. از آثار دیگر او «بحث العباد فی يوم المعاد»، «هدایت ناصری»، رساله ای در دماء بانوان، رساله ای در زکات و خمس، رساله ای در مسائل روزه، هدایة الناسکین در مناسک حجج، رساله ای در فرائض و مواریث و مقالاتی در علم اصول می‌باشد. کتاب جواهر الكلام، در میان آثار او از درخشندگی خاصی برخوردار است. این کتاب بسان دائرة المعارف فقه امامیه، همواره مورد استفاده فقهاء و مراجع علمی بوده است و از معدود آثاری است که همواره محققان و پژوهشگران را به اعجاب و تحسین واداشته است و در اینجا به برخی از گفته‌های علماء، پیرامون جواهر و مولف آن اشاره می‌کنیم:

۱- شیخ انصاری (ره): برای مجتهده، رجوع به وسائل و جواهر کفايت می‌کند و کم اتفاق می‌افتد که به رجوع در کتب پیشینیان نیاز پیدا کند.

۲- علامه محدث، حاج میرزا حسین نوری: در تاریخ اسلام، کتابی به مانند آن (جواهer) در حلال و حرام نگاشته نشده است. ایشان به نقل از استادش شیخ العراقيین تهرانی می‌گویید: اگر مورخ زمان صاحب جواهر می‌خواست تاریخ یکی از امور عجیب روزگار را بنویسد، امری عجیب و شگفت آورتر از تألف این کتاب در زمان خویش نمی‌یافتد.

۳- حاج شیخ عباس قمی: مولف با گردآوری آن، بر تمام فقهها منت نهاد و این کتاب در میان کتب فقهی، مانند بحار الانوار در میان کتب حدیث است. ویزگیهای فقه جواهری که آن را از دیگر آثار، متمایز می‌سازد، عبارتند از:

۱- استفاده کامل از ادله استنباط.

۲- یک دوره کامل فقهی.

۳- حاوی نکات فقهی.

- ۴- اختصار در عبارات.
  - ۵- یکنواختی مباحث در تمامی ابواب.
  - ۶- نگرش جامع به ادله برای استنباط.
  - ۷- توجه به دنیای معاصر.
  - ۸- قدرت بی نظیر استدلال.
  - ۹- بحث در تمامی ابواب فقهی از طهارت تا دیبات.
  - ۱۰- شمول آرا و نظرات علماء و بزرگان فقه و استدللهای علمی آنها.
  - ۱۱- احاطه کامل به اقوال تمام علمای قبل از خود و زمان خود.
  - ۱۲- جمع آوری مطالب فقهی و نظرات علماء و جرح و تعدیل آنها.
  - ۱۳- وحدت سبک نگارش با وسعت دید و نظر!
- در این پژوهش، بخنسی از این اثر تحت عنوان کتاب الهبه، ترجمه و مورد تحقیق و بررسی قرار گرفته و نظرات سایر فقهاء نیز در مورد مباحث مطرح شده، بیان گردیده است.

مجید نظریان- رضا رحیمی دهسوری  
rezarahimi127@yahoo.com